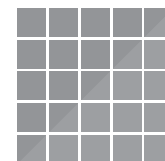




## ZANZARIERE

*Guida alla scelta*

---



---

FLYSCREENS  
MOSQUITERAS  
MOUSTIQUAIRES  
INSEKTENSCHUTZ



**MV LINE**

### Zanzariere MV Line:

design e qualità per il tuo benessere.



La scelta di installare una zanzariera è legata ad un'esigenza di comfort e benessere per l'ambiente domestico. In MV Line studiamo soluzioni di protezione con un impatto minimale nell'aspetto ed un'elevata armonia con tutti gli altri complementi di arredo.

Facciamo riferimento alla gestione quotidiana, offrendo sistemi altamente duraturi nel tempo e dal facile utilizzo, che nel tempo ci hanno permesso di creare e brevettare prodotti sempre più rispondenti alle tendenze del mercato e soprattutto alle reali necessità del consumatore.

### MV Line flyscreens:

design and quality for your comfort.



Choosing a flyscreen is a matter of protection and comfort at home.

MV Line creates flyscreen solutions, characterised by modern design and hi-quality materials, for a great harmony with all other furnishings.

We constantly think about everyday use, offering durable systems over time and very easy to manage.

By choosing a MV Line product, you can make the most of patented features, studied to give the best performance.

### Las mosquiteras MV Line:

diseño y calidad para tu bienestar.



La elección de una mosquitera está vinculada a una exigencia de confort y bienestar para el ambiente doméstico.

En MV Line estudiamos soluciones de protección que tengan un impacto mínimo en el aspecto y una elevada armonía con el resto de los complementos de la decoración.

Hacemos referencia a la gestión diaria, ofreciendo sistemas altamente duradero en el tiempo y de fácil utilización, que nos han permitido crear y patentar productos siempre más adecuados a las tendencias del mercado y sobretodo a las reales necesidades de los consumidores.

### Moustiquaires MV Line:

design et qualité pour votre bien-être.



Le choix d'installer une moustiquaire est lié à une exigence de confort et bien-être pour les besoins domestiques.

Chez MV Line nous étudions des solutions de protection avec un impact visuel minimal et tout en restant harmonieux avec tous les autres éléments d'ameublement.

Nous développons des produits à usage fréquent et quotidien, en proposant des systèmes hautement durables dans le temps et faciles d'utilisation, qui nous ont permis au fur et à mesure de créer et breveter des produits correspondants de plus en plus aux tendances du marché et surtout aux besoins réels du consommateur.

### Insektenschutz MV Line

Design und Qualität für deinen Wohl



Die Entscheidung ein Fliegengitter zu montieren ist mit einem Bedarf von Komfort und Wohl verbunden.

In MV Line lernen wir Schutzlösungen mit minimalen Auswirkungen in der Optik und hoher Harmonie mit allen anderen Einrichtungszubehör.

Wir beziehen uns auf das tägliche Management und bieten sehr langlebige und einfach zu bedienende Systeme, die es uns im Laufe der Zeit ermöglicht haben, Produkte zu entwickeln und zu patentieren, die auf Markttrends und vor allem auf die tatsächlichen Bedürfnisse den Kunden eingehen.









## Protezione e comfort per qualsiasi tipologia di ambiente.



Attraverso un filo diretto e continuo con i Clienti, produciamo modelli con funzionalità mirate, come ad esempio la linea di zanzariere Uragano, nate per soddisfare l'esigenza di installazione anche in zone caratterizzate da condizioni climatiche particolarmente sfavorevoli, che causano la fuoriuscita della rete dalle guide o l'apertura indesiderata della zanzariera, con il pericolo di danni al prodotto ed il ricorso a continue riparazioni.

## The right solution for protecting every kind of space.



User experience is very important in our work: by listening to our customers, we create models with targeted functionalities, as - for example - the Uragano (hurricane) flyscreens family, born to satisfy the needs of durability and efficiency even in presence of strong wind or bad weather conditions, a real problem often causing unattended openings or flyscreen mesh damages.

## Protección y confort para cualquier tipo de ambiente.



*A través de un contacto directo y continuo con los clientes, producimos modelos con funcionalidades especiales, como por ejemplo la línea de mosquiteras Irene, creada para satisfacer todas las necesidades incluso en zonas con condiciones climatológicas desfavorables, que causan la salida de la tela desde las guías o la abertura indeseada de la mosquitera con el riesgo de daños al producto y la necesidad de continuas reparaciones.*

## Protection et confort pour toutes les configurations.



Grace à un échange permanent avec nos clients et une grande écoute, nous développons des modèles avec des propriétés et des caractéristiques ciblées, comme par exemple la ligne de moustiquaires Irene née pour satisfaire les besoins d'installation dans des zones aux conditions climatiques particulièrement défavorables (vents violents...), qui peuvent causer la sortie de la toile hors coulisses ou des ouvertures accidentelles et intempestives de la moustiquaire, avec le danger de dommages au produit et le recours aux réparations répétées.

## Schutz und Komfort für jedes Raum



Durch ständige Kontakte mit unseren Kunden, produzieren wir Modelle mit spezifischen Funktionalitäten z.B. die Linie „URAGANO“. Diese Linie ist geboren, um die Installation der Fliegengitter in Umwelten mit sehr komplizierten Wetterbedingungen, die der Austritt des Netzes von den Führungsschienen und die unerwünschte Öffnung des Fliegengitters mit der Gefahr das Produkt zu beschädigen, verursachen könnten.

## Guida alle tipologie



Per orientarsi nella scelta a catalogo del modello di zanzariera MV Line più adatta alle proprie esigenze, è consigliabile riferirsi innanzitutto al tipo di luce da proteggere.

Per le finestre, la scelta di zanzariere a scorrimento verticale e a pannello fisso o scorrevole favorisce le condizioni di migliore utilizzo, grazie a sistemi di apertura pratici ed ergonomici, che si integrano perfettamente con l'infilso, anche in ambienti dagli ingombri ridotti.

Per le porte-finestre la soluzione ideale è rappresentata dai sistemi a scorrimento laterale ma se per motivi di spazio o di apertura non è possibile installare un cassonetto di avvolgimento della rete, si può puntare ai modelli con rete plissettata oppure a pannello scorrevole, ad anta battente e fissa, con sistemi ampiamente configurabili e personalizzabili, con la massima efficacia nel funzionamento.

## A guide to choosing the best



*Before choosing the right model among our broad catalogue, first of all consider the space typology and dimensions to protect.*

*For windows, vertical scroll flyscreen with fixed or rolling panel ensure a great efficiency: you can count on several solutions, with easy opening systems and smooth movements, fully compatible with every window frame.*

*French windows, mostly used for passages, meet the best by using lateral rolling systems, with enrollable/plisse mesh system or sliding/hinged frames.*

*For large spaces to be protected, as in the case of porches or pergolas, our catalogue offers a wide section of models, suitable for a great resistance against weathering. most of them can even be motor operated and remote controlled.*

## Guía de las tipologías



*Hay una mosquitera adecuada a cada exigencia de uso e instalación. A la hora de elegir el modelo MV Line ideal se aconseja tener sobre todo en cuenta el tipo de luz que se debe proteger.*

*En el caso de las ventanas, la elección de mosquiteras de deslizamiento vertical y de panel fijo o corredero favorece unas condiciones de mejor uso, gracias a unos sistemas de abertura prácticos y ergonómicos que se integran perfectamente con el marco, incluso en espacios reducidos.*

*Para las puertas acristaladas la solución ideal son los sistemas de deslizamiento lateral, pero en caso de que no sea posible instalar un cajón de enrollamiento de la red -por motivos de espacio o de apertura- se puede recurrir a los modelos de red plisada o a un panel corredero, con hoja batiente y fija, con un sistema ampliamente configurable y personalizable para cualquier exigencia.*

## Guide relatif au choix du modèle



*Pour s'orienter dans le choix du modèle de moustiquaire MV Line le plus adapté à vos besoins, il est conseillé de se référer avant tout aux dimensions de l'ouverture à protéger.*

*Pour les fenêtres, le choix d'une moustiquaire à enroulement vertical ou latéral, ou d'un panneau fixe ou coulissant, est le plus adapté. Grâce à des systèmes d'ouverture pratiques et ergonomiques, elles viennent compléter parfaitement la menuiserie, même lorsque les espaces sont réduits.*

*Pour les portes fenêtres, la solution idéale elle est représentée par les systèmes à enroulement latéral mais si pour des raisons d'espaces insuffisants il n'est pas possible d'installer un coffre, il existe des modèles avec toile plissée ou modèle coulissant, à la porte battant et fixe avec des systèmes amplement configurables et personnalisables, avec la meilleure efficacité dans le fonctionnement.*

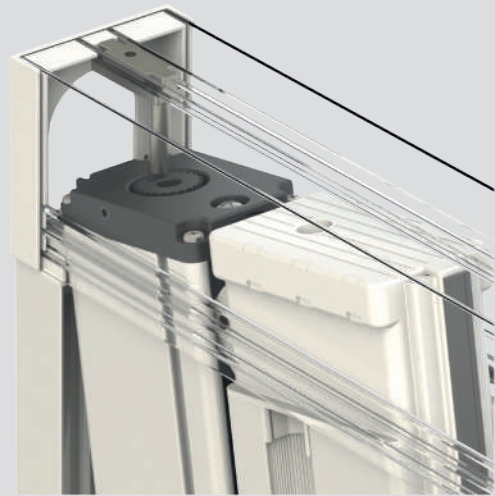
## Hinweis zur Typologie



*Um sich bei der Auswahl des Katalogs des Fliegengittermodells der MV Line zu orientieren, sollten Sie zunächst die Art des zu schützenden Lichts beraten.*

*Bei den Fenstern, verbessert die Wahl zwischen vertikal verschiebbaren Fliegengitter und einem festen oder verschiebbaren Flügel die optimalen Nutzungsbedingungen dank praktischer und ergonomischer Öffnungssysteme.*

*Für Fenstertüren sind die seitliche Schiebesysteme die ideale Lösung. Wenn jedoch aus Platz- oder Öffnungsgründen kein Kasten installieren sein kann, können Sie sich für Modelle mit Plisseenetze oder Schiebeflügel entschieden.*



# Alcuni esempi /Some examples / Algunos ejemplos / Quelques exemples / Beispiele

## ■ VERA TOP

Scorrimento verticale  
Vertical scrolling  
Deslizamiento vertical  
Enroulement verticale  
Vertikaler Insektengitter



## ■ BORA

Scorrimento laterale  
Lateral scrolling  
Deslizamiento lateral  
Enroulement latérale  
Seitlicher insektengitter



## ■ MINIMA

Rete plissettata  
With mesh plisse  
Red plisada  
Avec toile plissée  
Plissee-Netz



## ■ ANTAREX

Anta battente e fissa  
Fixed and hinged panel  
Hoja batiente y fija  
À panneau à battant  
Türflügel/fest verschiebbar Rahmen



## ■ ALBA

Pannello scorrevole  
Sliding panel  
Panel deslizable  
À panneaux coulissants  
verschiebbaren Rahmen



## ■ EVO ZIP

Per grandi dimensioni  
For large spaces  
Para grandes dimensiones  
Pour grandes dimensions  
große Abmessungen



## ■ CASPER TOP VERTICALE

Incasso scorrimento verticale  
Recessed vertical scrolling  
Vertikaler Einbau



## ■ SOFFY INCAS

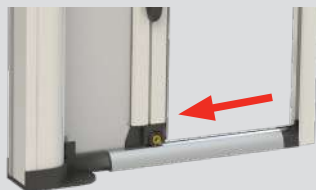
Incasso scorrimento laterale  
Recessed lateral scrolling  
Seitlicher Einbau



# Tipologie di scorrimento

Scrolling type | Tipos de deslizamiento | Différents systèmes d'ouverture | Typologie von Aufwicklung

Avvolgimento tradizionale  
Traditional rewinding  
Envolvimiento tradicional  
Enroulement traditionnel  
Traditionelle Aufwicklung



🇮🇹 Una volta aperta e rilasciata, il riavvolgimento della rete prosegue fino alla completa apertura, a meno che non sia l'utente a fermarlo.

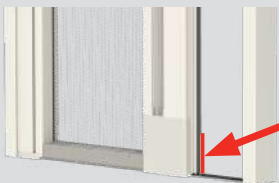
🇬🇧 Once opened, the flyscreen cannot be stopped during mesh rewinding until it's fully open.

🇪🇸 Una vez abierta, la mosquitera no se puede parar en el enrollamiento de la red, que prosigue hasta que la misma se abre por completo, a menos que el usuario la detenga.

🇫🇷 Une fois ouverte et relâchée, le rembobinage de la toile continue jusqu'à la complète ouverture.

🇩🇪 Nach dem Öffnen und Loslassen wird die Netzaufwicklung fortgesetzt, bis sie vollständig geöffnet ist, außer wenn der Benutzer stoppt sie.

Arresto manuale  
Manual stopping  
Parada manual  
Arrêt manuel  
Manuelle Abschaltung



🇮🇹 La zanzariera si apre e la rete si riavvolge solo se l'utente agisce manualmente, decidendo l'ampiezza di apertura secondo le esigenze di attraversamento.

🇬🇧 Once opened, the user set the width of aperture by simply stopping the scrolling at the desired point.

🇪🇸 La mosquitera se abre y la red sólo se enrolla manualmente. El usuario decide la amplitud de la apertura, de acuerdo con las exigencias del cruce.

🇫🇷 La moustiquaire s'ouvre et la toile se rembobine seule, sauf si l'utilisateur intervient manuellement, en décidant de l'ampleur de l'ouverture selon les exigences de traversée.

🇩🇪 Das Fliegengitter öffnet sich und das Netz wird aufgerollt, nur wenn der Benutzer manuell handelt.





## Questione di spessore



Se il comfort totale nell'utilizzo è la priorità nella scelta, una guida inferiore dal minimo spessore è quello che occorre, per evitare di inciampare durante l'attraversamento, favorendo così inoltre un utilizzo senza problemi della zanzariera anche in presenza di bambini, anziani e diversamente abili.

Nel catalogo MV Line è possibile trovare diversi modelli a guida inferiore ridotta o tondeggiante, come la Bora, la gamma Phantom oppure la Lindaplus: l'altezza massima è di pochissimi millimetri, in pratica, senza ostacoli!

## Questions d'épaisseur



Si le confort total dans l'utilisation est la priorité quant à votre choix, un rail inférieur de faible épaisseur est indispensable pour éviter de trébucher pendant le passage, et favorise aussi en outre une utilisation sans problèmes de la moustiquaire en de présence d'enfants, personnes âgées ou à mobilité réduite.

Dans le catalogue MV Line il est possible de trouver différents modèles avec le rail inférieur très fin ou aux bords arrondis, comme la gamme Phantom, la Lindaplus ou la Clara: la hauteur du rail est, d'au maximum, quelques millimètres.

## A matter of thickness



A smaller rail on the floor ensures maximum comfort during passage, without stumbling problems even more in the presence of children, elderly and disabled.

Into MV Line catalogue you can find different models with a reduced floor rail: with Bora, Phantom, Lindaplus the maximum height of the rail it's just a bunch of millimetres! Basically, no obstacles.

## Ist die Dicke ein Problem?



Wenn der Komfort für Euch eine wichtige Rolle spielt, ist eine untere Führung mit minimalem Dicken erforderlich, um Stolperfallen während der Überfahrt zu vermeiden und somit auch in Anwesenheit von Kindern, Behinderten eine problemlose Nutzung des Fliegengitters zu begünstigen.

Im MV-Line-Katalog finden Sie verschiedene Modelle mit niedriger oder abgerundeter Führung, wie Bora, Phantom oder Lindaplus: Die maximale Höhe beträgt wenige Millimeter!

## Cuestiones de espesor



Si el confort en el uso es la prioridad a la hora de elegir, lo que se requiere es una guía inferior lo menos molesta posible, que evite el riesgo de tropezar cuando se cruza, y que favorezca de esta forma que la utilización incluso en caso de presencia de niños, ancianos y minusválidos.

En el catálogo MV Line puedes encontrar varios modelos de guía inferior reducida, como la gama Phantom, la Clara o la Linda; una altura máxima de poquísimos milímetros: ¡en pocas palabras, sin obstáculos!



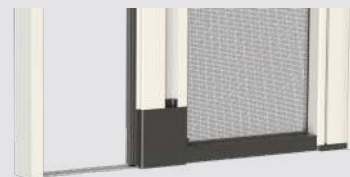


Guida inferiore tradizionale  
Traditional floor rail  
Guía inferior tradicional  
Rail inférieur traditionnel  
Traditionelle untere Führung



- 🇮🇹 Queste guide sono presenti sui modelli più economici e si caratterizzano per l'estrema durevolezza nel tempo ma la loro altezza può causare qualche difficoltà soprattutto nell'attraversamento.
- 🇬🇧 You can find these floor rail on cheaper models only, by now. Their thickness can cause some stumble difficulties during passage.
- 🇪🇸 Estas guías están presentes en los modelos más económicos y se caracterizan por su extrema duración en el tiempo, aunque su altura puede causar alguna dificultad, sobre todo durante el cruce.
- 🇫🇷 Ces rails sont présents sur les modèles les plus économiques de notre gamme et sont caractérisés par une extrême durabilité dans le temps. Leur hauteur peut cependant gêner lors du passage.
- 🇩🇪 Diese Führungen sind bei den billigeren Modellen vorhanden und zeichnen sich durch extreme Haltbarkeit im Laufe der Zeit aus.

Guida inferiore ridotta  
Thin floor rail  
Guía inferior reducida  
Le rail inférieur réduit  
Reduzierte untere Führung



- 🇮🇹 Le guide inferiori ridotte a pochi millimetri, oltre a non costituire alcun problema nell'attraversamento, sono in alcuni modelli asportabili agevolmente per la pulizia del pavimento.
- 🇬🇧 With a very low thickness, no problem with the passage. Most floor rails are even removable, ensuring a better floor cleaning.
- 🇪🇸 Las guías inferiores reducidas a pocos milímetros, además de no suponer ningún problema a la hora de atravesarlas, se pueden extraer también fácilmente para limpiar el suelo.
- 🇫🇷 Les rails inférieurs réduits ne font que quelques millimètres d'épaisseur, au-delà du fait de faciliter le passage sans gêne, ils sont aussi facilement détachables (pour la plupart des modèles) afin de faciliter le nettoyage.
- 🇩🇪 Die auf wenige Millimeter reduzierten unteren Führungen sind bei einigen Modellen leicht abnehmbar, um den Boden zu reinigen.



## Proteggere in grande



Quando gli spazi da proteggere sono molto ampi, come nel caso di verande o pergolati, il catalogo offre una sezione dedicata, con modelli a scorrimento verticale, predisposti per una maggiore resistenza alle intemperie, azionabili anche a motore e controllabili attraverso un radiocomando.

E se la larghezza necessita soluzioni alternative, si può fare ricorso a modelli multi-anta, disponibili ad anta fissa o scorrevole, ad anta battente o con impacchettamento a libro, totalmente configurabili per l'apertura centrale o laterale.

## Protéger en grand



*Quand les espaces à protéger sont très grands, comme dans le cas de vérandas ou pergolas, notre catalogue offre une section dédiée, avec des modèles à enroulement vertical, spécifiquement élaborés pour une plus grande résistance aux intempéries (manœuvre motorisée radio possible).*

*Lorsque la largeur nécessite des solutions alternatives, on peut avoir recours à des modèles avec plusieurs portes, disponibles en coulissant, à portes battantes ou avec empaquetage au livre, totalement configurables pour une ouverture centrale ou latérale.*

## Protecting larger spaces



*When you need to protect wide spaces such as porch or pergolas, take a look at our large dimension section in our catalogue.*

*You can find vertical scrolling models, made to resist even to the worst weather conditions, also available with motor and remote control.*

*If space width requires an alternative solution, you can count on multi-panel models, available with fixed, sliding, swingin and folding panels system, with several configurations for lateral or central opening.*

## Wie kann man große Abmessungen schützen?



*Wenn die zu schützenden Räume sehr groß sind, wie bei Veranden oder Pergolen, bietet der Katalog einen eigenen Bereich mit vertikalen Schiebemodellen, die für eine höhere Widerstandsfähigkeit gegen schlechtes Wetter ausgelegt sind und auch mit Motor betrieben.*

## Proteger en grande



*Cuando los espacios son muy grandes, como en el caso de balcones o pérgolas, el catalogo ofrece una sección enfocada a estos espacios, con modelo de deslizamiento vertical, dispuesta para una mayor resistencia a las inclemencias climáticas, accionables también con motor y controlables a través de un mando.*

*En caso de anchuras que necesitan soluciones alternativas, se pueden utilizar modelos multi-puertas, disponibles en hoja fija o corredera, hoja abatible o con puertas plegables, totalmente configurables para abertura central o lateral.*



## I modelli da incasso



Se si progetta una ristrutturazione o se l'abitazione è in costruzione, c'è un buon motivo per scegliere MV Line, perché la zanzariera può essere anche incassata nella muratura.

Questo consente di nascondere dalla vista tutte le parti del prodotto non necessarie alla gestione di apertura e chiusura, ottimizzando l'utilizzo degli spazi riservati all'infisso.

Svariati modelli offerti per la libera installazione sono disponibili anche nella relativa versione "Incas". Le possibilità di scelta tra i modelli specifici per l'installazione ad incasso accontentano ogni esigenza: sono presenti i modelli a scorrimento verticale e laterale, alcuni dotati anche di accessori per una integrazione con le guide per tapparella oppure di apposite predisposizioni, che permettono una successiva installazione della zanzariera.

## Recessed models



*If you are planning a home renovation or if your home is under construction, there's a good reason to choose MV Line, because our flyscreen can even be recessed into the walls.*

*This mode allows you to hide from viewing all the product components not needed to handle for using, saving space and optimizing the ambient look.*

*We have several models available for recessed installation. You can choose among vertical a lateral rolling typology, in some case even with a combined system, for using along with a rolling shutter in a unique integrated structure.*

## Die eingebauten Modelle



Wenn Sie eine Renovierung planen oder das Haus im Bau ist, gibt es gute Gründe, sich für MV Line zu entscheiden, denn das Fliegengitter kann auch in das Mauerwerk eingelassen werden.

Auf diese Weise können Sie alle Teile des Produkts ausblenden, die für die Öffnungs- und Schließverwaltung nicht erforderlich sind.

Mehrere zur freien Installation angebotene Modelle sind auch in der entsprechenden angebauten Version erhältlich.

Es gibt Modelle mit vertikalem und seitlichem Schieben, einige auch mit Zubehör für die Integration mit den Rollladenführungen, die eine nachträgliche Installation des Fliegengitters ermöglichen.

## Rete e non solo

Le reti non sono tutte uguali: su richiesta, dotiamo gran parte delle nostre zanzariere della rete BetterVue™, realizzata con un trattamento certificato che riduce la formazione dei batteri e che è anche in grado di garantire una maggiore visibilità verso l'esterno.

Per diversi modelli è anche possibile inserire teli oscuranti e filtranti al posto della rete, scegliendo tra una ricca gamma di colori e tessuti.



## Toile mais pas seulement



*Les toiles ne sont pas tous identiques: sur demande, nous dotons une grande partie de nos moustiquaires de la toile BetterVue™, réalisée avec un traitement certifié qui réduit la formation des bactéries, elle garantit également une plus grande visibilité vers l'extérieur. Pour certains modèles il est possible d'insérer toiles occultantes ou tamisantes à la place de la toile moustiquaire traditionnelle, en choisissant parmi une importante gamme de tissus et coloris.*

## Mesh and fabrics



## Nicht nur Netze



*On request, we fit most of our flyscreens with the BetterVue™ type, made with a certified treatment that reduces the formation of bacteria and which can also provide greater visibility to the outside. And that is not all: for several models it is also possible to insert blackout and light filtering blinds instead of the mesh, choosing among a wide colours range.*

*Die Netze sind nicht alle gleich: Auf Wunsch statuen wir die meisten unserer Fliegengitter mit dem BetterVue™ -Netz aus, das mit einer zertifizierten Behandlung hergestellt wurde, die die Bildung von Bakterien reduziert und auch eine bessere Sichtbarkeit nach außen garantiert.*

*Bei verschiedenen Modellen ist es auch möglich, Verdunkelungs- und Filterstoffe zu montieren*

## Malla y no sólo

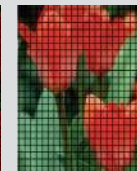


*No todas las mallas son iguales: previo pedido, dotamos a la mayor parte de nuestras mosquiteras del tipo BetterVue™, realizada con un tratamiento certificado que reduce la formación de bacterias y que garantiza una mayor visibilidad hacia el exterior.*

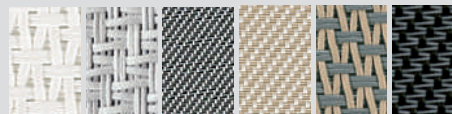
*Y eso no es todo: en varios modelos se pueden incorporar también telas oscurecedoras y filtrantes en lugar de la malla eligiendo entre una rica gama de colores.*



RETE IN FIBRA  
FIBER MESH



BETTERVUE™



La coesistenza tra l'infilso e la zanzariera non è mai un problema, neanche riguardo i colori: tre tipologie di tinte, con decine di colori disponibili a seconda del modello scelto, per garantire un perfetto abbinamento cromatico.

Co-existence between the frame and the flyscreen never can be a problem, even regarding colours: three different categories with tens of colours available according to the model selected ensure a perfect chromatic match with the frames.

La coexistencia entre el marco y la mosquitera no constituye nunca un problema, ni siquiera en lo referente a los colores: tres tipos de pintura con decenas de colores disponibles según el modelo elegido, para garantizar una perfecta combinación cromática con los marcos.

La coexistence entre la menuiserie et la moustiquaire n'est jamais un problème, ni en ce qui concerne les coloris: trois gammes de finitions, avec des dizaines de coloris disponibles selon le modèle choisi, pour garantir une association chromatique parfaite.  
Vous pouvez également personnaliser et perfectionner votre moustiquaire avec différents accessoires, comme par exemple le système de ralentissement de l'enroulement.

Die Koexistenz zwischen Rahmen und Fliegengitter ist nie ein Problem, auch nicht in Bezug auf die Farben: drei Arten von Farben, mit Dutzenden von Farben, die je nach gewähltem Modell verfügbar sind, um eine perfekte Farbabstimmung zu gewährleisten.

## Gli accessori

### Accessories

### Das Zubehör

La scelta si perfeziona anche con gli accessori, come ad esempio il sistema di rallentamento dell'avvolgimento della rete, che consente di evitare rumori fastidiosi durante la chiusura. Per molti modelli è disponibile un sistema di regolazione della velocità di chiusura della zanzariera oppure dei sistemi di apertura alternativi, per assecondare esigenze più particolari.

Complete your flyscreen configuration using the right accessories, improving product performance. You can choose our Sistema Soft, available for several models, to slow down the rolling of the mesh into the box and prevent from hearing unattended noise.

Perfektioniert wird die Auswahl auch durch Zubehör, wie zum Beispiel das System zur Verlangsamung des Aufwickelns des Netzes, mit dem Sie störende Geräusche beim Schließen vermeiden können. Für viele Modelle gibt es ein System zur Regulierung der Schließgeschwindigkeit des Fliegengitters oder alternative Öffnungssysteme, um spezielleren Anforderungen gerecht zu werden.

## Colori disponibili

### Available colours

### Colores disponibles

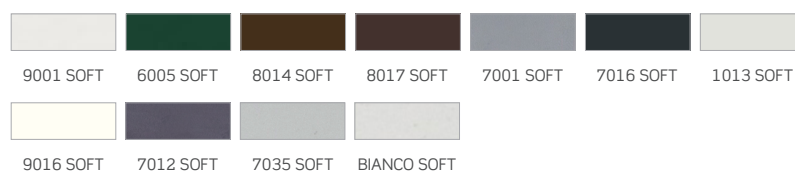
### Couleurs disponibles

### Verfügbare Farben

### Tinte RAL (verniciato liscio)



### Tinte Soft (verniciato ruvido)



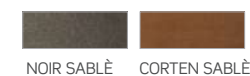
### Tinte Raffaello (liscio)



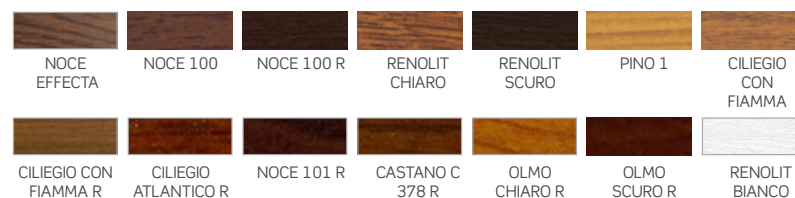
### Tinte Ossidate



### Tinte Sablè



### Tinte Legno



## Ok, la compro!



MV Line garantisce nel tempo la qualità dei propri prodotti, realizzati secondo metodologie di lavorazione che hanno ottenuto la Certificazione ISO 9001.

L'azienda è presente in tutta Italia (ma anche in svariati paesi esteri), grazie ad una folta rete di distributori e rivenditori qualificati, in grado di assistere il Cliente sia in fase d'ordine e di installazione che nel post-vendita.

Contattaci per conoscere l'installatore di fiducia nella zona di tuo interesse!

## Ok, I'm going to buy it!



*MV Line can be found throughout Italy and also abroad, thanks to a wide network of distributors and dealers, able to assist you in the purchase, installation and also with an after-sales service.*

*Contact us to find out who is the nearest installer to your home!*

## ¡Ok, la compra!



*MV Line garantiza en el tiempo la calidad de sus productos, realizados según metodologías de elaboración que han obtenido la Certificación de Calidad ISO9001.*

*MV Line se encuentra presente en España gracias a una extensa red de distribuidores y revendedores capaces de ayudarte en el momento de la compra, la instalación y también en el postventa.*

*¡Si necesitas saber cuál es el instalador más próximo a tu casa contáctanos!*

## Ok je l'achète!



*MV Line garantit dans le temps la qualité des propres produits, réalisés selon des méthodes de travail qui ont obtenu la Certification ISO9001.*

*L'usine est présente dans toute l'Italie, mais aussi dans plusieurs pays étrangers, grâce à un important réseau de distributeurs et détaillants qualifiés, apte à conseiller et assister le client aussi bien dans sa phase de choix, de commande, et d'installation, que dans un service après-vente. Contactez-nous pour connaître notre revendeur de confiance le plus proche.*

## Okay, ich kaufe es!



*MV Line garantiert die Qualität seiner Produkte im Laufe der Zeit, die nach Verarbeitungsmethoden hergestellt werden, die die ISO 9001-Zertifizierung erhalten haben.*

*Das Unternehmen ist in ganz Italien (aber auch in mehreren anderen Ländern) anwesend, dank eines großen Netzes von qualifizierten Händlern und Wiederverkäufern.*

*Kontaktieren Sie uns, um den vertrauenswürdigen Installateur in Ihrem Interessengebiet zu finden!*





**MV LINE**

[www.mvline.it](http://www.mvline.it)

[info@mvline.it](mailto:info@mvline.it)

